

2023 춘천마임축제 자원활동가 '통역 깨비' 모집

춘천마임축제란?

세계 3대 마임축제로 물과 불, 몸이 가진 원초적 에너지와 예술적 상상력으로 축제 세상을 창조하는 공연예술축제입니다. 춘천의 지역 문화자원인 '물'로 도심 공간을 일탈시키고, 풍요로움과 생명력의 상징인 '봄'을 통해 도심에 활력을 불어넣어 축제의 마지막 밤 함께한 모든이가 '불'을 지르며 시대의 희망을 염원합니다.

올해 35회를 맞이하는 2023 춘천마임축제는 국내 및 해외 다양한 국가의 아티스트와 함께 춘천의 공원과 산책로, 도로와 황무지 등 도심 일상 공간에 예술적 상상을 더한 새로운 축제 공간을 연출하고자 합니다.

춘천마임축제의 '통역 깨비'란?

다양한 국가의 아티스트를 직접 케어하며 축제를 함께 만들어 나갈 '통역 깨비'는 해외아티스트와 축제 스태프의 원활한 커뮤니케이션을 위해 통역서비스를 지원하는 자원활동가를 말합니다.

축제 기간 물의도시;아!水라장부터 불의도시;도깨비난장까지! 통역깨비는 코로나19로 3년간 만나지 못했던 해외아티스트와 축제를 이어주며 그들과 함께 가장 가까이에서 축제를 만들어갈 '커넥터'로서의 역할을 합니다.

1. 축제개요

- 가. 축 제 명 : 2023 춘천마임축제
- 나. 기 간 : 2023.05.28(일) ~ 06.04(일)
- 다. 장 소 : 춘천 중앙로, 축제극장 몸짓, 삼악산 케이블카 외
- 라. 프로그램 : 물의도시; 아!水라장, 불의도시; 도깨비난장, 봄의도시, 극장공연 등

2. 모집개요

- 가. 활동 기간 : 2023년 5월 초 ~ 6월 4일
※ 축제 기간 (05.27~06.04) 필수 참여

물의도시; 아!水라장	극장공연	봄의도시	건да보는 마임	불의도시; 도깨비난장	깨비의밤
05.27 리허설 05.28 본공연	05.28~06.04	05.29~05.30	05.31~06.01	06.02~06.03	06.04

나. 모집 대상

- (1) 축제 기간 내 해외 아티스트 전담 통역 가능한 사람
- (2) 춘천에서 다양한 외국인을 만나는 독특한 경험을 원하는 사람
- (3) 축제 프로그램에 직접 참여해보고자 하는 열정과 책임감을 가진 사람

- 다. 모집 분야 인원 : 총 5개 언어, 12명 내외
(2023 춘천마임축제 참여 국가 : 스페인, 슬로바키아, 이탈리아, 아르헨티나, 핀란드, 일본, 독일, 대만, 프랑스)
- 영어 : 7명
 - 일본어 : 2명
 - 독일어 : 1명
 - 중국어 : 1명
 - 프랑스어 : 1명

라. 주요 활동

- (1) 통역 업무
 - 해외 아티스트와 스태프 사이의 원활한 통역서비스 지원
- (2) 해외 공연팀 스케줄 관리
 - 리허설, 공연시간 체크 등 매니저 역할
- (3) 아티스트 센터 운영
 - 아티스트만의 인포메이션 (현장에 도착한 아티스트 각종 안내)
- (4) 주중 프로그램 진행 및 공연진행 보조 (선택)
 - 물의도시;아수라장, 봄의도시, 건다보는마임, 불의도시;도깨비난장, 극장공연 등 축제기간에 이루어지는 다양한 프로그램 진행 및 공연 진행 보조

마. 활동 혜택

- (1) 해외 아티스트 매니저라는 특별한 경험
- (2) 전공언어를 살려 축제에 참여해보는 자리 제공
- (3) 다양한 인적 네트워크 형성
- (4) 해외 아티스트와의 커뮤니티 형성
- (5) 노력한 시간을 증빙할 수 있는 통역 깨비 수료증
- (6) 활동 시간에 대한 봉사시간 지급 (1365가입)
- (7) 축제 기간 내 수업 할애 공문
- (8) 활동시간 내 식사제공
- (9) 깨비짱 활동 물품(티셔츠, 축제 패스) 지급
- (10) 활동일자별 교통비 지급
- (11) 도깨비난장 초대권 제공

바. 모집 일정

- (1) 모집기간 : 2월 22일(수) ~ 03월 15일(수) 17시까지, 3주간 진행
- (2) 지원방법 : 링크 클릭 후 작성 (<https://naver.me/lx7uLDDv>)
- (3) 서류발표 : 3월 17일(금)
- (4) 인 터 뷰 : 3월 20일(월) ~ 3월 21일(화) *인터뷰 후 최종결정
- (5) 최종발표 : 3월 14일(금)

3. 문의사항

- 춘천마임축제 공연팀원 김예진
- TEL) 033-244-7556 / E-mail : kyj7088@mimefestival.com